

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟
Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	負責人
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童, 嬰幼兒看顧以及青少年英文主日學和 10:45 青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service offers English translation via earphones. At 9:30 AM, we provide Children's Gospel Group (K-6), Nursery, and English Youth Sunday School, followed by Youth Worship Service at 10:45AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 神的羔羊

Sermon Title: The Lamb of God

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 12: 12:15-51

講道大綱 Sermon Outline:

1. 除酵節 The Feast of Unleavened Bread (出 Ex. 12:15-20, 13:3-10)

2. 逾越節的羔羊 The Passover Lamb (出 Ex. 12:21-36)

3. 逾越節羔羊的骨頭不可折斷 Not a bone of the Passover Lamb shall be broken (出 Ex. 12:40-51)

Conclusion: 除去世人罪孽的神羔羊---耶穌基督 The Lamb of God Jesus Christ who takes away the sins of the world (約 John 1:29, 19:36)

反思與應用 Reflection and Application:

我的生命是否不斷地改變, 越來越少犯罪? Is my life constantly transformed, sins less and less?

辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service
03/22/2026

敬拜詩歌

Worship Hymns

楊孟智

Joseph Yang

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

信息

Message

神的羔羊

The Lamb of God

方冠傑牧師

Pastor KC Fang

出埃及記 Exodus 12:15-51

特別分享

Message

暑期兒童音樂劇推廣

Children's Musical Promotion

邵安潔

Anna Shao

歡迎與報告

Welcome & Announcement

盧榮典

Ron Lu

祝禱

Benediction

方冠傑牧師

Pastor KC Fang

金句：第二天，約翰見耶穌迎面而來，就說：“看哪，神的羔羊，是除去世人的罪孽的！…]這些事的發生，是要應驗經上所說的：

“他的骨頭，一根也不可折斷。（約 1:29, 19:36 新譯本）

Key Verses: The next day he saw Jesus coming toward him, and said, “Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!...]For these things took place that the Scripture might be fulfilled: “Not one of his bones will be broken.” (John 1:29, 19:36)

敬拜團：黃誠忠，張堅，劉燕平，楊紅

Worship Team: Josh Wong, Edward Zhang, Christine Liu, Hong Yang

司琴：陳伊帆

Pianist: Yifan Chen

影音：張衛軍，馬知行

AV Workers: Weijun Zhang, Zhixing Ma

翻譯：鞠君

Interpreter: Jun Ju

招待：宋嵐曦，吳雪梅

Ushers: Lanxi Song, May Wu

報告事項

二月奉獻	\$52,812.80
二月支出	\$135,759.82
二月結算	(\$82,947.02)
2026年盈虧	(\$127,330.19)

- 2026 教會主題：領受恩典，操練順服。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
- 牧/長/執事禱告分享會：今天下午 1 點在美聖堂舉行；分享兩個月來為教會方向禱告後的感動。請為這聚會代禱。
- 全教會聯合禱告會：3/25 週三晚上 7:30 在線上舉行 Zoom: 5133981234, 密碼: 1234。邀請弟兄姐妹參加。
- 姐妹團契：3/28 週六下午 1-3: 30 中文聚會在美聖堂舉行；主題：活出聖經世界觀(二)。歡迎姐妹們參加。
- 美聖堂禱告會：4/1 週三晚 8 點在美聖堂舉行，請小組長務必參加。
- 福樂團契：4/2 週四上午 9: 30 分在美聖堂舉行，講員：錢明堅弟兄，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 2026 受難日- 逾越節家宴演示：4/3 週五晚上 7:30 全教會聯合聚會在美聖堂大堂舉行，由拉比 Michael Wolf 帶領，藉家庭晚餐傳講基督救贖的意義與盼望。請大人孩子以家庭為單位坐在一起。邀請弟兄姊妹參加。
- 美聖堂百樂餐聚會：4/4 週六晚上 6-8 點在美聖堂舉行，歡迎新舊朋友一同參加。請每家帶上拿手好菜分享，彼此認識聯絡情感，建立友誼，共渡輕鬆美好的時光。
- 2026 暑期兒童聖經班：6/21-26 (主日至週五)，晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事，遊戲，手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外桌上有報名二維碼，請 6/14 前掃描報名，或報名鏈接：<https://tinyurl.com/2r7ryvxx>。請家長注意儘早報名：不接受現場報名。
- 2026 暑期兒童音樂劇招生：7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習，8/8 週六晚 7 點演出，歡迎幼稚園至六年級兒童報名，詳情請看 <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> 大堂外桌上有報名二維碼，請掃描報名或使用報名鏈接。詳情請洽多姊妹。
- 青少年暑期 CIY 退修會：開始報名，7/20-24 在 Richmond, KY 舉行。優惠報名費用 \$454+車費，截止到 5/1。名額有限儘早報名。詳情請看 <https://tinyurl.com/333xtvny>

代禱事項

- 為方牧師和尤莉師母 3/27-29 去匹茲堡參加方牧師阿姨的葬禮，出入平安代禱。
- 為萬國同工的宣教士們禱告，願神與他們同在！特別是在伊朗地區的宣教士，神保護、堅固他們；他們在傾聽主的聲音時保持警惕，並知道在當前的情況下該怎麼做。(來自吳大容的代禱)當地宗教團體加大的情況，團隊有智慧有愛心回應；團隊不斷成長，共同努力，彼此誠實相愛。

Announcements

February Offering	\$52,812.80
February Expenses	\$135,759.82
February Balance	(\$82,947.02)
Year-to-Date Balance	(\$127,330.19)

- 2026 CCC Theme: *Grace and Obedience*.
- Sunday Prayer: 8:30AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
- E/M/D Prayer and Sharing Meeting: Today, 1 PM at Mason Church; E/M/D team shares reflections and insights from two months of praying for the church's direction. Please pray for the gathering.
- CCC Joint Prayer Meeting: Wed., 3/25, at 7:30pm via Zoom: 5133981234. PW:1234. Brothers and sisters are invited to attend.
- Sister Fellowship: Sat., 3/28, 1-3:30pm at Mason, in Chinese. Theme: How Now Shall We Live; Biblical World View (II). All sisters are invited to come.
- Mason Prayer Meeting: Wed., 4/1, 8PM at Mason Church. Group leaders must attend.
- Blessing Fellowship: Thur., 4/2, 9:30AM at Mason; Speaker: Brother Mingjien Chien, with lunch provided. All are invited to come.
- 2026 Good Friday-Passover Seder Demonstration: Friday, 4/3, 7:30PM, CCC joint service at Mason Church Sanctuary. Rabbi Michael Wolf will lead a Passover Seder demonstration, using the family supper to illustrate the meaning and hope of Christ's redemption. Invite adults and children to sit together as families. All brothers and sisters are warmly invited to attend.
- Mason Potluck Gathering: Sat., 4/4, 6-8 PM at the Mason Church gym. All are welcome! Bring a favorite dish to share as we meet new friends and build meaningful relationships during a relaxed time of fellowship.
- 2026 VBS: 6/21-26, Sun.-Fri., 6-9PM at Mason church. There will be Bible stories, games, crafts, and more. Children ages 3 through 6th grade are welcome. Parents, please scan the QR code located at the table outside the sanctuary for signup or register at: <https://tinyurl.com/2r7ryvxx> by 6/14. Please note that on-site registration is not accepted.
- 2026 Summer Children's Musical Opens for Registration: Fridays, 7/10-8/7, 7:30-9:30PM for practice and performance on Sat., 8/8, 7PM at Mason. Open to kids k-6th grade to register at <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> or scan QR code on the table outside the sanctuary. contact Sis. Miao Duo for details.
- Christ in Youth Retreat: Signup is open now and will be held from 7/20-24 at Richmond, KY. The early registration fee by 5/1 is \$454+transp. Space is limited and early registration is welcome. For information: <https://tinyurl.com/333xtvny>

Prayer Requests

- Pastor Fang and Sister Yuli will go to Pittsburgh to attend their aunt's funeral from 3/27 to 29, Please pray for a safe trip.
- Pray for the All-Nations missionaries. May God be with them, especially those serving in Iran. Pray God protects and strengthens them, keeping them alert to hear His voice and discern what to do in the current situation. Lydia Wu requests prayer for her team—that they respond to the challenges with the local religious group with wisdom and love, and continue to grow together, serving with honesty, unity, and love.